

# أَحَدْ بُشَارَةُ زَكَرِيَّاً (\*)

وقف

نشيد الدخول

الشعب: أـ لحن: مـشـيـحـو نـطـريـه لـعـدـتـخـ

❖ من عال طار السهران في وساح من نيران  
 من عليةاً لـلـعـمـقـ قاصـداً بـيـتـ الرـحـمانـ:  
 في الحق، زـكـريـاـ مـوـلـودـكـ  
 ثـمـنـرـةـ رـيـاـ!

يـوحـنـا اـسـمـهـ الصـابـغـ يـنـذـرـ الشـعـبـ الزـائـعـ  
 الـمـجـدـ لـلـآـبـ مـرـسـلـ اـبـنـهـ الـوـهـابـ  
 أـعـطـاهـ «صـوتـاـ» حـقاـ يـجـلـوـ الطـرـقاـ  
 يـهـدـيـ الشـعـبـ الـمـنـشـقـاـ!

❖ جـبـرـيلـ بـالـأـمـرـ طـارـ مـنـ مـشـارـيفـ الـأـنـواـرـ  
 رـاحـ يـبـلـغـ الـبـشـرـ شـيخـاـ يـسـحبـ الـعـمـرـاـ

قَدْ تَمَّ وَحْيُ الرُّوحِ فِي قَوْلِ الْبَارِ  
 آشْغِيَا الْمُخْتَارِ:  
 مِنْ أَصْلِ الْعُودِ الْعَرْبِيَانُ يَخْرُجُ فَرْعُ رَيَانُ  
 كَيْ يَجْلُو السُّبْلَا وَالوَعْرُ يُضْحِي سَهْلَا  
 بِالْعِمَادِ قَدْ أَقْبَلْ فِيهِ يُغْسِلُ  
 الْخَاطِي مِنَ الْأَذْرَانِ!

أو: بـ (أنظر ملحق التراثيل: ٢١٣).

### صلوات البدء

**المحتفل:** أَمْجَدُ لِلَّابِنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ، مِنَ الْأَنَّ وَإِلَى  
 الْأَبَدِ.

**الشعب:** أمين.

**المحتفل:** أَيُّهَا إِلَهُ الْكَلِمةِ، عِنْدَمَا شِئْتَ أَنْ تَتَائَّسَ لِأَجْلِ  
 خَلَاصِنَا، أَرْسَلْتَ جِبْرِيلَ رَئِيسَ الْمَلَائِكَةِ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ،  
 لِيُبَشِّرَ زَكَرِيَاً الْكَاهِنَ بِمَوْلِدِ يُوْحَنَّا السَّابِقِ، أَعِدْنَا لِاسْتِقبَالِ  
 مِيلَادِكَ الْمَمْلُوِّ بَرَكَاتِ، فَنُمَجَّدُكَ وَأَبَاكَ وَرُوْحَكَ الْقُدُّوسِ،  
 إِلَى الأَبَدِ.

**الشعب:** أَمِينٌ.

**المحفل:** أَسْلَامٌ لِلْبَيْعَةِ وَلِبَنِيهَا.

**الشعب:** الْمَجْدُ لِلَّهِ فِي الْعُلَى وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ وَالرَّجَاءُ  
الصَّالِحُ لِبَنِي الْبَشَرَ.

### صلوة الغفران

**المحفل:** لِنَرْفَعَنَ التَّسْبِيحَ وَالْمَجْدَ وَالإِكْرَامَ إِلَى اللَّهِ الْأَبِ  
الَّذِي أَرْسَلَ مَلَكَهُ إِلَى الْهَيْكَلِ يُبَشِّرُ زَكَرِيَّاً؛ وَإِلَى الْإِبْرَاهِيمِ  
الَّذِي أَعْلَانَ مِيلَادَهُ بِمَوْلِدِ سَابِقِهِ؛ وَإِلَى الرُّوحِ الْقُدُّسِ الَّذِي  
مَلَأَ يُوحَنًا وَهُوَ بَعْدُ فِي حَشَأِ أُمِّهِ. الْصَّالِحُ الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ  
وَالإِكْرَامُ فِي هَذَا الْعِيدِ وَكُلُّ أَيَّامِ حَيَاتِنَا إِلَى الأَبَدِ.

**الشعب:** أَمِينٌ.

**المحفل:** لَكَ الْمَجْدُ، أَيُّهَا الْإِبْرَاهِيمُ الْمَحْجُوبُ الَّذِي لَا يُدْرِكُ،  
وَالنُّورُ الَّذِي يُنِيرُ كُلَّ إِنْسَانٍ، يَا مَنْ صَرْتَ إِنْسَانًا لِتُخَلَّصَ  
الْعَالَمُ. وَلَمَّا كَانَ الْعَالَمُ عَاجِزًا عَنِ النَّظَرِ إِلَيْكَ، يَا شَمْسَ الْبَرِّ،  
أَرْسَلْتَ يُوحَنًا سِرَاجًا يُعِدُّ الْعَالَمَ لِرَؤْيَاكَ.

إِنَّا نُعِيدُ الْيَوْمَ ذِكْرَى هَذِهِ الْبِشَارَةِ، حِينَ أَرْسَلْتَ جِبْرِيلَ  
مُبِشِّرًا زَكَرِيَاً، وَهُوَ يُحْرِقُ الْبَخْورَ. وَلَمَّا ارْتَابَ فِي الْبُشْرَى،  
جَرَّبَتْهُ بِالْبُكْمِ لِتَفْتَحَ قَلْبَهُ لِلْآيَةِ.

وَالآن، نَصْرَعُ إِلَيْكَ، عَلَى عِطْرِ الْبَخْورِ: إِسْتَجِبْ صَلَواتِنَا  
كَمَا اسْتَجَبْتَ طَلْبَةَ زَكَرِيَاً، وَامْتَحَنَا فَهُمَّا لِتَدْبِيرِكَ الْخَلاصِيِّ،  
وَغُفرَانًا لِلذُّنُوبِ، وَرُجُوعًا لِلْبَعِيْدِيْنِ، وَحِفْظًا لِلقرِيبِيْنِ، وَرَاحَةً  
لِلْمَوْتِيِّ، فَرَفَعَ الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ مَعْهُمْ إِلَيْكَ وَإِلَيْكَ أَبِيكَ  
وَرُوحِكَ الْقُدُّوسَ، إِلَى الْأَبَدِ.

**الشعب:** أمين.

جلوس

### أ- لحن البخور: بصفرو صلي دانيال

❖ أَلْسِرُ الْحَيُّ الْأَسْمَى عَنَّا اللَّهُ أَخْفَاهُ  
مُلُوكُ وَأَنْبِيَا تَاقُوا مَرَأَهُ  
أَضْحَى مِثْلَنَا إِنْسَانٌ عَمَّتْ بُشْرَاهُ الْأَكْوَانُ  
بِالإِيمَانِ نَلْقَاهُ طَابَ مَلْقَاهُ!

أَعْلَمَ أَشْغِيَا، قَالْ :  
بُوقُ الْبُشْرَى لِلأَجْيَانْ  
يَهْدِي النَّاسَ دَرْبَ الْبِرِّ  
تُوبُوا ! فَالرَّبُّ أَتَ  
يُونَقُّى الْبَيْنَدَرْ !  
أَهْلَ الْعُصْبَيَانِ يُنْذِرْ :  
أَلْرَبَ يَسْبِقُ  
يُوحنَّا مِذْيَاعُ الْحَقِّ

أو: بـ-(أنظر ملحق الترatisل: ٢٥).

**المحفل:** يا عَظِيمَ الْأَحْبَارِ السَّمَاوِيِّ، يا فَرَحَ الْمَلَائِكَةِ وَالْبَشَرِ،  
إِقْبَلْ بَخُورَنَا، وَاسْتَجِبْ صَلَاتَنَا: هَبِ الْعَالَمَ سَلَامًا، وَالْكَهْنَةَ  
قَدَاسَةً، وَالشَّمَامِسَةَ نَقَاءً، وَالْخَطَّاءَ غُفْرَانًا، وَالْمَوْتَى رَاحَةً،  
فَنَمْجَدُكَ وَأَبَاكَ وَرُوحَكَ الْقُدُوسُ، إِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أمين.

قدیشات آلوهُو

## وقف

## **المحتفل والشعب: (ثلاثاً بالسريانية):**

قَدِيشَاتُ الْوَهُوَ، قَدِيشَاتُ حَيْلَتُونُو، قَدِيشَاتُ لُومُويُوتُو.

إِتْرَاحَامٌ عَلَيْنِ.

**المحفل:** أَيُّهَا الرَّبُّ الْقُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، قَدَّسْ أَفْكَارَنَا،

وَنَقْ ضَمَائِرُنَا، فَنُسَبِّحُكَ تَسْبِيحاً نَقِيًّا، وَنُصْغِيَ إِلَى كُتُبِكَ  
الْمُقدَّسَةِ. لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

**الشعب:** أَمِينٌ.

### القراءات

جلوس

### مزمور القراءات: رَمْرَمَيْنْ

**الجوق الثاني:**

يَا رَبَّ الْقَوْلِ الصَّادِقِ  
قَدْ أَوْفَدْتَ جِبْرَائِيلَ  
حَامِلاً إِسْمَ السَّابِقِ:  
«يُوحَنَّا، صَوْتَ الْإِنْجِيلِ»

**الجوق الأول:**

فَلَنْهَتِفْ بِالنَّشِيدِ  
قَدْ أَوْفَدْتَ جِبْرَائِيلَ  
فَجْرَ عَهْدِ جَدِيدِ  
«يُوحَنَّا، صَوْتَ الْإِنْجِيلِ»

**الجميع:**

أَللَّهُمَّ الْمُجِيبُ  
صَوْتَ الْكَاهِنِ الضَّارِعِ  
أَنْتَ الْحَنَانُ السَّامِعُ!  
لَا تَدْعُنَا نَخِيبُ

## الرسائل

**القارئ:** فصلٌ مِنْ . . . وبارِكْ يا سَيِّدْ.

**المحتفل:** أَمَجْدُ لِسَيِّدِ بُولُسَ الرُّسُلِ . وَلَتَحْلَ مَرَاحِمُ اللهِ عَلَى  
القارِئِ والسَّامِعِينَ، وَعَلَى هَذِهِ الرَّعِيَّةِ وَابْنَائِهَا إِلَى الأَبَدِ!

**القارئ:** يا إِخْوَتِي، . . . وَالتَّسْبِيحُ لِلَّهِ دَائِمًا.  
**وقوف**

## الإنجيل

**الشعب:** هَلَّوْيَا وَهَلَّوْيَا.

**المرتل:** لَا تَخَفْ يَا زَكَرِيَا، فَقَدْ اسْتُجِيبْتُ طِلْبَتَكَ (لو ١٣/١).

**الشعب:** هَلَّوْيَا.

**الشماس:** أَمَامٌ بِشَارَةٍ مُخْلِصِنَا، الْمُبَشِّرَةُ بِالْحَيَاةِ لِنُفُوسِنَا، يُقَدَّمُ  
البَخُورُ: إِلَى مَرَاحِمِكَ يَا رَبِّ نُصَلِّي.

**المحتفل:** أَسْلَامٌ لِجَمِيعِكُمْ.

**الشعب:** وَمَعَ رُوحِكَ.

**المحتفل:** مِنْ إِنْجِيلِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ للقَدِيسِ . . . الَّذِي بَشَّرَ  
العالَمَ بِالْحَيَاةِ . فَلَنُصْبِغَ إِلَى بِشَارَةِ الْحَيَاةِ وَالخَلاصِ لِنُفُوسِنَا.

**الشمامس:** كُونوا في السُّكوت، أَيُّهَا السَّامِعُونَ، لَأَنَّ الْإِنْجِيلَ الْمُقَدَّسَ يُتَلَى إِلَيْكُمْ فَاسْمَعُوهُ وَمَجَّدُوهُ وَاشْكُرُوهُ كَلِمَةَ اللَّهِ الْحَقِيقِيَّةِ.

**المحتفل:** (يبدأ قائلًا):

قالَ الرَّبُّ يَسُوعُ (كلام الرَّبِّ المباشر)

أو: قالَ الْبَشِيرُ (لوقا ومرقس)

أو: قالَ الرَّسُولُ (متى ويوحنا)

**المحتفل:** (يختتم قائلًا): حَقًّا وَالْأَمَانُ لِجَمِيعِكُمْ.

**الشعب:** للْمَسِيحِ يَسُوعَ التَّسْبِيحُ وَالبَرَكَاتُ، مِنْ أَجْلِ كَلامِهِ الْحَقِيقِيِّ لَنَا.

**المحتفل:** (العظة)

جلوس

## قانون الإيمان

**الجميع:** نؤمن بِإِلَهٍ وَاحِدٍ... (ص ٧٣ - ٧٤)

\*

(أنظر القسم الثالث: ما قبل النافور)

## ما قبل النافور

وقف

الصعود إلى المذبح

المحتفل: (وهو صاعد إلى المذبح)

إِيْتِ لَوْتُ مَدْبِحَهْ دَلْوَهَا  
أَجِيءَ إِلَى مَذْبَحِ اللَّهِ  
وَلَوْتُ الْوَهَا دَمْحَدِ طَلْيُوتُ  
وَلَوْتُ الْوَهَا دَمْحَدِ طَلْيُوتُ  
وِنْعَنْ بَسْوَغَا دَطِيبُوتُخْ إِاعُولْ لَبِيَتُخْ  
بِكْثَرَةِ نِعَمَتِكَ أَدْخُلْ بِيَتَكَ  
وَسَغُودْ بَهَيْكُلْ دَقُودْشُخْ.  
وَأَسْجُدُ فِي هِيكَلِ قُدْسِكَ.

الشعب:

بِدِخْلُتُخْ مُرِيَا دَبَرِيَنْ  
بِمَخَافِتِكَ، يَا رَبَّ، دَبَرِني  
وَبِزَدِيْقُوتُخْ أَلِفَيْنْ.  
وَبِبِرِّكَ عَلَّمْنِي.

المحتفل:

صَلَوْ عَلَيْ مِطْوَلْ مُرِنْ.  
صَلَوْ عَلَيْ مِطْوَلْ مُرِنْ.  
صَلَوْ عَلَيْ مِطْوَلْ مُرِنْ.  
صَلَوْ عَلَيْ مِطْوَلْ مُرِنْ.

الشعب:

أَلْوَهُا نَقَبِلْ قُورْبَنْخْ  
قَبِيلَ اللهُ قُرْبَانَكَ  
وَنَتَرَحَمْ عَلَيْنَ بَصْلُوتْخْ.

المحتفل: (يصعد إلى المذبح ويقبله في الوسط).

### نقل القرابين وتقدمتها

في قداس الأحاد والأعياد:

(ينقلُ المعاونون أو الذين يستتبعهم المحتفل القرابين، من مائدة إعداد القرابين إلى المذبح، تقدمهم الشموع، وينشيد الشعب نشيد نقل القرابين):

في قداس الأيام العاديّة:

(ينقل المحتفل القرابين من عن يمينه إلى وسط المذبح، وينشد الشعب الواقف

نشيد القرابين):

**حن: فُشِيْطُو**

الشعب:

❖ هـ لـ لـ وـ يـا

أَلْخُبْزُ الْمُخْبِي	قَالَ الرَّبُّ: إِنِّي
قُوتَا لِلْعَالَمِ	الْأَتِي مِنْ حِضْنِ الْأَبِ
حِضْنُ الْعَذْرَاءِ	قَبِيلَنِي

الْأَمْ الْنَّاقِيَ  
 مِثْلَ حَبَّةِ الْقَمْحِ  
 صِرْتُ فَوْقَ الْمَذْبَحِ  
 هَلْ لُؤْلُويَا  
 العَذْرَاءِ مَرِيَمْ،  
 فِي الْأَرْضِ الْخَصْبَةِ  
 قُوَّتاً لِلْبِيَعَةِ  
 وَخُبْرَ حَيَاةِ

أو: (أنظر ملحق التراطيل: من ٦٤ إلى ٦٩).

المحتفل: (يأخذ الصينية والكأس ويرفعهما بيديه، قائلاً):

أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ الْعَظِيمِ،  
 يَا مَنْ قَبِيلَتْ قَرَابِينَ الْأَوَّلِينَ،  
 إِقْبَلَ مَا حَمَلَ إِلَيْكَ أَبْنَاؤُكَ مِنْ قَرَابِينَ،  
 حُبًا لَكَ وَلَا سَمِيكَ الْقُدُوسِ؛  
 أَجْزِلْ عَلَيْهِمْ بَرَكَاتِكَ الرُّوحِيَّةَ،  
 وَبَدَلْ عَطَايَاهُمُ الزَّائِلَةَ، هَبْ لَهُمُ الْحَيَاةَ وَالْمَلَكُوتَ.

الشعب: أمين.

المحتفل: (يضع القرابين على المذبح ويغطيها بالنافور الصغير، ويبيسط يديه بشكل صليب فوقها، قائلاً):

لِذِكْرِ رَبِّنَا وَإِلَهِنَا وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَكُلُّ تَدْبِيرِهِ

الخَلَاصِيَّ مِنْ أَجْلِنَا. نَذْكُرُ، عَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ الْمَوْضُوعِ  
أَمَامَنَا، جَمِيعَ الَّذِينَ حَسِنُوا لَدَى اللَّهِ مِنْ أَدَمَ حَتَّى الْيَوْمِ،  
وَلَا سِيمَاء الطُّوبَاوِيَّةَ وَالِدَّةَ اللَّهُ مَرِيمَ، وَمَارِ مَارُونَ، وَمَارِ... (شَفِيعَ  
الْكِنِيسَةِ) وَمَارِ... (صَاحِبِ الْعِيدِ).

أَذْكُرْ أَللَّهُمَّ، أَبَاءَنَا وَإِخْوَنَا الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ، أَبْنَاءَ الْبَيْعَةِ  
الْمُقَدَّسَةِ، بِخَاصَّةٍ مَنْ تُقدِّمُ عَنْهُمْ هَذِهِ الذِّيْحَةِ (يُذَكَّرُ مِنْ يَشَاءُ  
مِنَ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ...)، وَأَذْكُرْ جَمِيعَ الْمُشْتَرِكِينَ مَعَنَا الْيَوْمَ  
فِي هَذَا الْقُرْبَانِ.

**الشعب:** أمين.

المحتفل: (يُبَخِّرُ الصَّلِيبَ ثَلَاثًا مُثَلَّثَةً، الْقَرَابِينَ فِي الْوَسْطِ وَالْيَمِينِ وَالْيَسَارِ، ثُمَّ زَوَّا يَا  
الْمَذِبْحَ، وَالْشَّعْبَ، وَيَخْتِمُ بِتَبَخِيرِ ذَخَائِرِ الشُّهَدَاءِ يَمِينًا وَيَسَارًا، بَيْنَمَا الشَّعْب  
يُنشِدُ نَشِيدًا خَاصًا بِالْعَذْرَاءِ مَرِيمَ وَالْقَدِيسِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ):

الشعب: لِمَرِيمٍ يُلْدَاتٌ أَلْوَهُ  
لِهَلْلَوِيَا

لِوَالِدَةِ اللَّهِ الْأَمِّ الْعَذْرَاءِ

الأنبياء والرسل  
والشُّهَداء  
والخدَّام الْكَاهِنَةُ،  
جَوْقِ الْأَبْرَارِ  
كُلُّ أَوْلَادِ الْبَيْعَةِ  
نُخْيِي التَّذْكَارِ.

أو: (أنظر ملحق التراطيل: من ٦٤ إلى ٦٩).

## نَافُورْ مَارْ بُطْرُسْ هَامَةُ الرَّسُولِ

### رتبة السلام

جلوس

**المحتفل:** (يرسم إشارة الصليب):

**الْمَجْدُ لِلَّآبِ وَالْابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُّسِ، مِنَ الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.**

**الشعب:** أمين.

**المحتفل:** (يبيسط يديه):

**أَيُّهَا الْآبُ، إِلَهُ السَّلَامِ وَسَيِّدُ الْأَمَانِ، هَبْ لَنَا جَمِيعًا وَأَهْلَنَا  
أَنْ نُعَانِقَ بَعْضُنَا بَعْضًا، فِي نَسْمَةٍ مِّنْ مَحَبَّتِكَ لَا تَنْقَطِعُ، بِقِبْلَةٍ  
لَا غِشَّ فِيهَا، فَتَرْفَعَ الْمَجْدُ وَالشُّكْرُ إِلَيْكَ وَإِلَى ابْنِكَ الْوَحِيدِ  
وَرُوحِكَ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.**

**الشعب:** أمين.

**المحتفل:** (يضع يديه على المذبح وعلى القرابين، ثم يعطي السلام):

**السَّلَامُ لَكَ يَا مَذْبَحَ اللَّهِ؛ السَّلَامُ لِلأَسْرَارِ الْمُقَدَّسَةِ  
الْمَوْضُوعَةِ عَلَيْكَ؛ السَّلَامُ لَكَ يَا خَادِمَ الرُّوحِ الْقُدُّسِ.**

**الشمامس:** ليُعطِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَا السَّلامَ قَرِيبَهُ بِمَعْبَبَةٍ وَأَمَانَةٍ تُرضِي اللَّهَ.

(يتناقلون السلام بيدين مضمومتين، وهم ينشدون نشيداً للسلام، مثلاً):

**الشعب:** لِلإخْوَةِ السَّلامُ وَالْمَحَبَّةُ وَالإِيمَانُ، مِنَ اللَّهِ الْأَبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحُ. فَلَيَكُنْ إِلَهُ السَّلامِ مَعَكُمْ أَجْمَعِينَ. أَمِينٌ.

أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ٧٠ إلى ٨٠).

**المحتفل:** (يسط يديه):

أَمَامَكَ، يَا رَبُّ، تَنْحَنِي، لِنَقْبَلَ مِنْكَ الْبَرَكَةَ وَالْمَعْوَنَةَ لِضَعْفِنَا، لِأَنَّكَ لِلْجَمِيعِ الْمَلْجَأُ وَالْمُعِينُ، وَإِلَيْكَ نَرْفَعُ الْمَجْدَ وَإِلَى ابْنِكَ الْوَحِيدِ وَرُوحِكَ الْقُدُوسِ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

**الشعب:** أَمِينٌ.

**المحتفل:** يَا رَبُّ، أَصْنِعْ بِوَجْهِكَ عَلَيْنَا الْآنَ، وَخَلِّصْنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ، وَامْحُ جَمِيعَ مُخَالَفَاتِنَا، فَنَرْفَعُ الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ إِلَيْكَ وَإِلَى ابْنِكَ الْوَحِيدِ وَرُوحِكَ الْقُدُوسِ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

**الشعب:** أَمِينٌ.

وقوف

## الصلوة القرابانية

المحتفل: (ببارك الشعب ثلاثة في الوسط واليسار واليمين):  
مَحَبَّةُ اللَّهِ الْأَبِ + وَنِعْمَةُ الْأَبْنِ الْوَاحِدِ + وَشَرِكَةُ وَحْلُولٍ  
الرُّوحُ الْقَدْسُ + مَعَ جَمِيعِكُمْ يَا إِخْوَتِي إِلَى الأَبَدِ.  
الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: (رافعاً يديه ونظريه إلى العلاء):  
لِتَكُنْ أَفْكَارُنَا وَعُقُولُنَا وَقُلُوبُنَا مُرْتَفِعَةً إِلَى الْعُلَىِ.  
الشعب: إِنَّهَا لِدَيْكَ يَا اللَّهَ.

المحتفل: (يضم يديه وينحنى):  
لِنَشْكُرُ الرَّبَّ مُتَهَبِّبِينَ، وَنَسْجُدُ لَهُ خَاسِعِينَ.  
الشعب: إِنَّهُ لَحَقٌ وَوَاجِبٌ.

المحتفل: (يسقط يديه):  
حَقًا إِنَّهُ لَوَاجِبٌ وَلَا تُقْرَأُ أَنْ نُمَجِّدَكَ وَنُعَظِّمَكَ، يَا خَالِقَ  
جَمِيعِ الْبَرَائِا. إِنَّا نُمَجِّدُكَ مَعَ الْمَلَائِكَةِ بِأَصْوَاتِ التَّسْبِيحِ  
هَا تِفَيْنَ وَقَائِلِينَ:

**الشعب:** قدُّوسٌ، قدُّوسٌ، قدُّوسٌ أنتَ، أَيُّهَا الرَّبُّ الْقَوِيُّ إِلَهُ  
الصَّبَاوَوْتِ. السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ مَمْلُوَّتَانِ مِنْ مَجْدِكَ الْعَظِيمِ.  
هُوشَعْنَا فِي الْأَعْالَىِ . مُبَارَكُ الذِّي أَتَنَا وَسُوفَ يَأْتِي بِاسْمِ  
الرَّبِّ . هُوشَعْنَا فِي الْأَعْالَىِ .

**المحتفل:** إِنَّكَ الْقُدُّوسُ، اللَّهُمَّ أَبُوكَ، وَكَثِيرُ الْمَرَاحِمِ، لَأَنَّكَ  
يُحِبُّكَ لِلْبَشَرِ، أَرْسَلْتَ ابْنَكَ إِلَى الْعَالَمِ، فَتَجَسَّدَ مِنْ مَرِيمَ  
الْبَتُولِ لِخَلاصِنَا.

**المحتفل:** (يأخذ الخبرَ بيديه، قائلاً):

وَفِي الْيَوْمِ الَّذِي قَبْلَ آلَامِهِ الْمُحْيَيَةِ، أَخْذَ الْخُبْزَ بِيَدِيهِ  
الْمُقَدَّسَيْنِ، وَبَارَكَ، وَقَدَّسَ، وَكَسَرَ وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ قَائِلاً:  
خُذُوا كُلُّوْا مِنْهُ جَمِيعُكُمْ، فَهَذَا هُوَ جَسْدِي، الذِّي مِنْ أَجْلِكُمْ  
وَمِنْ أَجْلِ الْكَثِيرِينِ، يُكْسَرُ وَيُبَذَّلُ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا وَلِلْحَيَاةِ  
الْأَبَدِيَّةِ.

**الشعب:** أمين.

**المحتفل:** (يأخذ الكأس بيديه):

كَذِلِكَ عَلَى الْكَأْسِ الْمَمْزُوجَةِ خَمْرًا وَمَاءً، بَارَكَ وَقَدَّسَ،

وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ قَائِلًا: خُذُوا اشْرَبُوا مِنْهُ جَمِيعُكُمْ، فَهَذَا هُوَ دَمِي، دَمُ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، الَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ وَمِنْ أَجْلِ الْكَثِيرِينَ، يُهْرَقُ وَيُبَذَّلُ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

**الشعب:** أمين.

**المحتفل:** (يسقط يديه):

وَبِهَذَا أَوْصَاهُمْ وَحَضَّهُمْ قَائِلًا: كُلُّ مَرَّةٍ تَكْمِلُونَ هَذِهِ الْأَسْرَارِ، تَذَكُّرُونَ مَوْتِي وَقِيَامَتِي حَتَّى مَجِيئِي.

**الشعب:** نَذْكُرُ مَوْتَكَ، يَا رَبَّ، وَنَعْتَرِفُ بِقِيَامَتِكَ، وَنَتَظَرُ مَجِيئَكَ الثَّانِيِّ، وَنَطْلُبُ مِنْكَ الرَّحْمَةَ وَالْحَنَانَ، وَنَسْأَلُكَ مَغْفِرَةَ الْخَطَايَا.

فَلَتَشْمَلْ مَرَاحِمُكَ كُلُّنا.

**المحتفل:** فِيمَا نَحْنُ نَذْكُرُ، يَا رَبَّ، مَجِيئَكَ الْخَلاصِيِّ وَمَجِيئَكَ الثَّانِيِّ، نُقْدِمُ لَكَ التَّسْبِيحَ، مُبْتَهِلِينَ أَلَا تُسْلِمَنَا بِسَبَبِ خَطَايَانَا، يَوْمَ تَدِينُ الْأَبْرَارَ وَالْخَطَّاءَ، بَلْ تَرَأْفُ بِنَا وَارْحَمْنَا، وَأَشْحَ بِوَجْهِكَ عَنْ خَطَايَانَا، وَاعْصُدْنَا. لَهُذَا، تَضْرَعُ إِلَيْكَ بِيَعْتُكَ وَرَعِيَّتُكَ، وَبِكَ وَمَعَكَ إِلَى أَبِيكَ وَهِيَ تَقُولُ:

**الشعب:** إِرْحَمْنَا أَيُّهَا الْأَبُ الضَّابطُ الْكُلُّ، إِرْحَمْنَا.

المحتفل: (يضم يديه على صدره بشكل صليب):

نَحْنُ أَيْضًا، يَا رَبُّ، أَبْنَاءَكَ الْخَطَأَةِ، فِيمَا نَقْبَلُ نِعْمَكَ،  
نَشْكُرُكَ عَنْهَا وَمِنْ أَجْلِهَا كُلُّهَا.

**الشعب:** إِيَّاكَ نُسَبِّحُ. إِيَّاكَ نُمَجَّدُ. إِيَّاكَ نُبَارِكُ. لَكَ نَسْجُدُ. بِكَ  
نَعْتَرِفُ. وَمِنْكَ نَطْلُبُ: فَاسْفِقْ لَلَّهُمَّ عَلَيْنَا وَارْحَمْنَا وَاسْتَجِبْ  
لَنَا.

**الشمامس:** ما أَرْهَبَهَا سَاعَةً، أَحِبَّائِي، يَنْحَدِرُ فِيهَا الرُّوحُ الْحَيُّ  
الْقُدُّوسُ، وَيَحْلُّ عَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ الْمَوْضُوعِ لِتَقْدِيسِنَا، فَلَنَقِفْ  
مُصَلِّينَ خَاسِعِينَ.

المحتفل: (ينحنى ويُرفف برأسه ثلاثاً فوق الأسرار، معلناً):

إِرْحَمْنَا، اللَّهُمَّ، إِرْحَمْنَا، وَأَرْسِلْ عَلَيْنَا وَعَلَى هَذِهِ الْقَرَابَيْنِ  
رُوحَكَ الْقُدُّوسِ، فَيَعْصُدَنَا وَيُسَامِحَنَا.

المحتفل: (يجهش على ركبتيه ويحيط يديه):

إِسْتَجِبْنَا يَا رَبَّ، إِسْتَجِبْنَا يَا رَبَّ، إِسْتَجِبْنَا يَا رَبَّ. وَلِيَّاتِ  
رُوحُكَ الْحَيُّ الْقُدُّوسِ، وَيَحْلُّ عَلَيْنَا وَعَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ.

(يُقَبِّلُ المذبح)

**الشعب:** كِيرِيالِيسُونْ. كِيرِيالِيسُونْ.

**المحتفل:** (ينهض ويرسم إشارة الصليب على الأسرار):

فَيَجْعَلَ بِحُلُولِهِ هَذَا الْخُبْزَ **✚** جَسَدَ الْمَسِيحِ إِلَهِنَا.

**الشعب:** أمين.

**المحتفل:** وَيَجْعَلَ مَرْيَجَ هَذِهِ الْكَأْسِ **✚** دَمَ الْمَسِيحِ إِلَهِنَا.

**الشعب:** أمين.

**المحتفل:** (يسطّ يديه):

فَتَكُونَ هَذِهِ الْأَسْرَارُ لِتَنْقِيَةِ نُفُوسِ الْمُشْتَرِكِينَ فِيهَا  
وَأَجْسَادِهِمْ، مِنْ كُلِّ خَطِيئَةٍ، وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

**الشعب:** أمين.

جلوس

## التذكارات

**المحتفل:** (يضمّ يديه):

إِقْبَلَ، يَا رَبَّ، ابْتَهَالَنَا وَطَلَبَنَا، وَامْنَحِ الْأَمَانَ لِشَعْبِكَ  
وَالسَّلَامَ لِرَعَيَّتِكَ، واحْفَظْ رُعَاتِنَا: مَارِ... بَابَا رُومَا، وَمَارِ...

**بُطْرُسَ بَطْرِيرَكَنا الْأَنْطاَكِيِّ، وَمَار ... مُطْرَانَا، وَاعْصُدِ الْكَهْنَةَ  
وَالشَّمَامِسَةَ وَخَدَمَةَ بِيَعْتِكَ الْمُقَدَّسَةَ، لِيَكُونُوا مُتَضَرِّعِينَ  
وَمُتَوَسِّلِينَ إِلَيْكَ عَنَّا. نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!**

**الشعب: يَا رَبُّ ارْحَمْ!**

**الشَّمَاس: وَادْكُرْ، يَا رَبَّ، مَنْ طَلَبُوا أَنْ نَذْكُرَهُمْ، وَمَنْ رَأَمُوا أَنْ  
يُقَرَّبُوا فَمَا اسْتَطَاعُوا، وَادْكُرْ مَنْ يَعْصُدُونَ بِيَعْتِكَ الْمُقَدَّسَةَ،  
كُنْ لَهُمْ سِرْتَا وَمَلْجَأً، لَأَنَّكَ مُخْلِصُ الْجَمِيعِ. نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!**

**الشعب: يَا رَبُّ ارْحَمْ!**

**الشَّمَاس: أَذْكُرْ، يَا رَبَّ، الْمَسْؤُولِينَ الْمَدَنِيِّينَ فِي بِلَادِنَا وَفِي  
الْعَالَمِ كُلِّهِ. أَلْقِ فِي ضَمَائِرِهِمْ مَا يَعُودُ عَلَى شَعْبِكَ بِالْأَمَانِ  
وَالسَّلَامِ. نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!**

**الشعب: يَا رَبُّ ارْحَمْ!**

**الشَّمَاس: (بِإِمْكَانِهِ إِضَافةِ بَعْضِ التَّذَكَارَاتِ فِي بَعْضِ الْمَنَاصِبِ، بِالتَّسْقِيقِ مَعِ  
الْمُحْتَفِلِ).**

**الشعب: يَا رَبُّ ارْحَمْ!**

**الشَّمَاس: وَادْكُرْ، يَا رَبَّ، الْبَتُولَ الْقَدِيسَةَ وَالِدَّةَ اللَّهِ مَرِيَمَ،**

وَمَعَهَا جَمِيعَ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ وَالشُّهَدَاءِ وَالْمُعْتَرِفِينَ : وَمَار . . .

(شفيع الكنيسة) : وَمَار . . . (صاحب العيد)، وَالْقِدِيسِينَ كَافَةً.

سَاعِدْنَا بِصَلَواتِهِمْ، وَأَهَلْنَا لِحَظَّهِمْ وَنَصِيبِهِمْ. نَسْأَلُكَ يَا رَبَّ!

**الشعب:** يَا رَبُّ ارْحَمْ !

**الشَّمَاس:** أَذْكُرْ، يَا رَبَّ، الْأَبَاءَ الْأَطْهَارَ وَالْمَلَائِفَةَ الَّذِينَ رَقَدُوا وَاسْتَرَاحُوا بَيْنَ الْقِدِيسِينَ، وَأَذْكُرْ مَنِ اجْتَهَدُوا فَحَمَلُوا بِشَارَتَكَ إِلَى الْعَالَمِ كُلُّهُ، وَثَبَّتُوا بِيَعْتَكَ الْمُقَدَّسَةَ فِي الإِيمَانِ الْمُسْتَقِيمِ. أَعْصُدْنَا بِصَلَواتِهِمْ وَثَبَّتْنَا فِي مَحْبَبِتِكَ. نَسْأَلُكَ يَا

رَبَّ !

**الشعب:** يَا رَبُّ ارْحَمْ !

**المحتفل:** إِجْعَلْ، يَا رَبَّ، ذِكْرًا صَالِحًا لِآبَائِنَا وَإِخْوَتِنَا وَمُعَلَّمِينَا وَجَمِيعِ الْمَوْتَى الْمُؤْمِنِينَ الرَّاقِدِينَ هُنَا وَفِي كُلِّ مَكَانٍ. إِغْفِرْ لَنَا وَلَهُمُ الْخَطَايَا وَالزَّلَّاتِ، لَأَنَّهُ مَا مِنْ أَحَدٍ بِدُونِ خَطِيئَةٍ إِلَّا رَبَّنَا وَإِلَهُنَا وَمُخْلِصُنَا يَسْوَعُ الْمَسِيحُ، الَّذِي بِوَاسِطَتِهِ نَرْجُو أَنْ نَتَّالَ الْمَرَاجِمَ وَغُفْرَانَ الْخَطَايَا لَنَا وَلَهُمْ .

**الشعب:** أَرْحِ اللَّهُمَّ الْمَوْتَىٰ، وَاغْفِرْ خَطَايَانَا الَّتِي اقْتَرَفْنَاها بِمَعْرِفَةٍ  
وَبِغَيْرِ مَعْرِفَةٍ.

**المحتفل:** (يسقط يديه):

سَامِحْنَا، اللَّهُمَّ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُمْ، (✚) فَيَتَمَجَّدَ بِنَا وَيُكْلُلُ  
شَيْءَ اسْمُكَ الْمُبَارَكَ، مَعَ اسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، وَرُوحِكَ  
الْحَيِّ الْقُدُوسُ الْأَنَّ وَإِلَى الأَبَدِ.

**الشعب:** كما كان وهو الآن هكذا يكون إلى الأبد. أمين.

## الكسر والرسم والنضح والمزج والرفع

(بينما يُرْتَلُ الشعب نشيداً ملائماً: يا أبا الحق ... أو: فلنطلب ... أو: كرازة  
اليوم (بروديق)، يقوم المحتفل برتبة الكسر - وهو يرمز إلى الصليب والموت -،  
والنضح - وهو يرمز إلى نضح الجسد بالحياة المرموز إليها بالدم -، والمزج - وهو  
يرمز إلى توحيد جسد المسيح ودمه، والرفع - وهي ترمز إلى قيامة المسيح وصعوده  
إلى السماء وإلى إكمال سر الفداء - على الشكل التالي: يأخذ القربان بيمنيه ويكسره  
فوق الكأس إلى جزءين، ثم يكسر جزءاً أصغرياً من طرف الجزء الباقى باليده الشمال،  
فائللاً سيراً):

**المحتفل:** أمَّا وَتَقَدَّمَا. نَخْتِمُ ✚ وَنَكْسِرُ هَذَا الْقُرْبَانَ، الْخُبْرَ  
السَّمَّاوِيَّ جَسَدَ الْكَلِمَةِ الِإِلَهِ الْحَيِّ.

(ويأخذ الجزء الصغير ويغطسه في الكأس بشكل صليب قاتلاً):

ونَرْسُمُ كَأْسَ الْخَلَاصِ وَالشُّكْرَانِ هَذِهِ بِالْجَمْرَةِ الْغَافِرَةِ  
وَالْمَلَائِي أَسْرَارًا مِنَ الْعُلَىِ.

(ويغمس الجسد في الدم ثلثاً):

بِاسْمِ الْأَبِ + الْحَيِّ لِلْحَيَاةِ، وَالْأَبْنِ + الْوَحِيدِ وَالْقُدُوسِ  
الْمَوْلُودِ مِنْهُ وَمِثْلُهُ الْحَيِّ لِلْحَيَاةِ، وَالرُّوحُ الْقُدُسُ + مَبْدَأِ وَغَايَةِ  
وَكَمَالِ كُلِّ مَا كَانَ وَيَكُونُ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، إِلَهُ الْوَاحِدِ  
الْحَقُّ الْمُبَارَكُ، لَا اِنْقِسَامَ فِيهِ، مِنْهُ الْحَيَاةُ.

(وينضح القربان ثلثاً بالجزء الصغير المغطس بالكأس قاتلاً):

يُرْشِّ دُمُّ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ عَلَى جَسَدِهِ الْمُقَدَّسِ بِاسْمِ  
الْأَبِ + الْأَبْنِ + وَالرُّوحُ الْقُدُسُ

(ويُلقى الجزء الصغير في الكأس قاتلاً):

وَحَدَّتْ يَا رَبُّ لَاهُوتَكَ بِنَاسُوتَنَا، وَنَاسُوتَنَا بِلاهُوتَكَ،  
حَيَاتَكَ بِمَوْتَنَا، وَمَوْتَنَا بِحَيَاتِكَ، أَخَذْتَ مَا لَنَا وَهَبْتَنَا مَا لَكَ،  
لِتُتْحِيَّنَا وَتُخَلِّصَنَا، لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.  
وقوف

**المحتفل:** (يضم المحتفل جزءِي القربان بيمينه فوق الكأس ويرفع الكلم. ويقول مع الشعب الواقع):

يا قربانا شهينا قرب عنا؛ يا ذبيحاً غافراً قرب ذاته لأبيه؛ يا حملاً صار لنفسه حبراً مقرباً؛ ليتكن، يا رب، طلبتنا بمراحمك بخوراً، فنقر بها بك لأبيك! لك المجد إلى الأبد.

(أنظر ملحق التراثيل: من ٨١ إلى ٩٧).

## الصلوة الربية ورتبة التوبة

**المحتفل:** (يسقط يديه):

نصرع إليك اللهم الآب، معزيزنا في ضعفنا ومشجعنا: ندعوك من كل خطيئة، واقبل منا هذا القربان، فنهتف إليك بنسمة واحدة، ونصلي قائلين:

**الجميع:** (مع بسط الأيدي): أبانا الذي في السماوات...

**المحتفل:** (يسقط يديه):

لا تدخلنا، يا رب، في امتحان التجارب، لأننا لا قوّة لنا علينا، بل نجنا من كل شر، لأن لك الملكوت والقدرة والمجد ولا ينفك الوحيد، ولروحك القدس، الآن وإلى الأبد.

الشعب: أَمِينٌ.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

السَّلَامُ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

الشمامس: (ي يعني الشعب رأسه):

إِخْنُوا رُؤُوسَكُمْ أَمَامَ اللَّهِ الرَّؤُوفِ، وَأَمَامَ مَذَبِحِهِ الْغَافِرِ،  
وَأَمَامَ جَسَدِ مُخْلِصِنَا وَدِمِهِ الْمُحْيِي لِمَنْ يَتَنَاهُلُهُ، وَاقْبِلُوا الْبَرَكَةَ  
مِنَ الرَّبِّ.

المحتفل: (يسقط يديه):

بَارِكْ، يَارَبُّ، السَّاجِدِينَ لَكَ، الْمُنْحَنِينَ أَمَامَكَ، الضَّارِعِينَ  
إِلَيْكَ، وَأَهْلُهُمْ لِمَرَاحِمِكَ وَغُفْرَانِ خَطَايَاهُمْ، لَأَنَّكَ كَثِيرُ  
الْمَرَاحِمِ وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. وَنَرَفَعُ الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ إِلَيْكَ  
وَإِلَى ابْنِكَ الْوَحِيدِ وَرُوحِكَ الْقُدُوسِ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب على الشعب):

نِعْمَةُ الثَّالِثُ الْأَقْدَسِ الْأَزْكَى الْمُتَسَاوِي فِي الْجَوَهِرِ

معَكُمْ يَا إِخْوَتِي إِلَى الأَبَدِ.  
الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

**الشمامس:** لِيَنْظُرْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا إِلَى اللَّهِ بِتَهَيَّبٍ وَخُشُوعٍ، وَلِيَسْأَلُهُ  
الرَّحْمَةَ وَالْحَنَانَ.

## الدعوة إلى المناولة

المحتفل: (يرفع الصينية بيمنيه والكأس بيساره، ويعلن):

الأَقْدَاسُ لِلْقِدِيسِينَ بِالْكَمَالِ وَالنَّقَاوَةِ وَالْقَدَاسَةِ.

الشعب: أَبُّ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ، إِنْ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ، رُوحٌ وَاحِدٌ  
قُدُّوسٌ. تَبَارَكَ اسْمُ الرَّبِّ، لَأَنَّهُ وَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى  
الْأَرْضِ: لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

الجميع: (يستعيد المحتفل والشعب، ويفتحون أيديهم بالتصريع):

أَهْلُنَا، أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ، أَنْ تَتَقدَّسَ أَجْسَادُنَا بِجَسَدِكَ  
الْقُدُّوسِ، وَتَتَنقَّى نُفُوسُنَا بِدَمِكَ الْغَفُورِ. وَلِيَكُنْ تَنَاؤلُنَا لِمَغْفِرَةِ  
خَطَايانَا وَلِلْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ، يَا رَبَّنَا وَإِلَهَنَا لَكَ الْمَجْدُ إِلَى  
الْأَبَدِ.

## المناولة

الشعب: بِسِرْ قِيَامَةِ الْمَسِيحِ رَبِّنَا  
نَسْتَمِدُ الغُفران.

وَنَهْتِفُ: مُبَارَكُ الَّذِي بَصَلَبَهِ  
أَعْتَقَنَا مِنَ الطُّغْيَان.

إِلَهُ قُدُوسٌ قُدُوسٌ قُدُوسٌ  
مُتَعَظِّمٌ رَحْمَان.

مُعَظِّمٌ تَذَكَّارٌ أُمَّهٗ مَرِيمَ  
سَيِّدَةُ الْأَكْوَان.

وَمُكَرَّمٌ ذِكْرُ الْقِدِيسِينَ  
وَشَعْبِهِ بَنِي الإِيمَان.

هَلْلُوَيَّا.

أَوْ: عَسَاكِرُ السَّمَاءِ . . . مُبَارَكٌ . . .

المحتفل: (يتناول الجزء الكبير من الجسد):

جَسَدُ سَيِّدِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ يُعْطَى لِي لِمَغْفِرَةِ خَطايايَ  
وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

(ويشرب من الكأس):

دَمُ سَيِّدِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ يُعْطِي لِي لِمَغْفِرَةِ خَطَايَايَ  
وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

(الكهنة المشاركون يتناولون مباشرةً: بعدهم، يتقدم المؤمنون إلى المناولة،  
فينحنى المؤمن ويرسم إشارة الصليب، ويناوله المحتفل قائلاً):

جَسَدُ سَيِّدِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَدَمُهُ يُعْطِيَانِ لَكَ لِمَغْفِرَةِ  
خَطَايَاكَ وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

(أثناء المناولة: يُنشَدُ: يا خبز الحياة... يا أبا الحق.... لقد شاهدنا... أو غيره من  
الأناشيد والمزامير الموافقة للمناولة، كما يمكن إنشاد التراتيل السريانية التقليدية)

(أنظر ملحق التراثيل: من ٩٨ إلى ١٣٦).

المحتفل: (بعد المناولة، يبارك الشعب بالأسرار):

أيضاً وأيضاً بك، يا رب، نعترف، والتسابيح إليك نرفع،  
لأنك أطعمتنا جسدك، ودمك الحي سقيتنا، يا محب البشر،  
إرحمنا.

الشعب: إرحمنا، يا رب، يا حنون، يا رحوم، يا محب البشر،  
إرحمنا.

جلوس

## الشكر

(بينما يتناول المحتفل ما تبقى، وينشف الآنية، ينشد الشعب أناشيد الشكر: قد  
أكلت جسدك المقدس ... المزمور ١٣٣ ... أو غيرها)

أو: (أنظر ملحق التراثيل: من ١٣٧ إلى ١٨٢)

المحتفل: (يسقط يديه):

نشكرك، أيها الأب، على هذه الموهبة التي منحتناها، ولو  
كنا غير أهل لها. لا تخجلنا بخطايانا، بل اغضضنا وخلصنا،  
فنرفع المجد والشكر إليك وإلى ابنك الوحيد وروحك  
القدوس، الآن وإلى الأبد.

الشعب: أَمِينٌ.

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

السلام لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: (يسقط يديه):

أَبْسِطْ، أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ، يَمِينَكَ وَبَارِكَ شَعْبَكَ. إِحْفَظْهُمْ  
بِصَلَيْبِكَ وَكُنْ لَهُمْ سِرِّاً وَمَلْجَأً؛ وَكَمْلَهُمْ بِفَيْضِ بَرَكَاتِكَ،  
فَنَرْفَعَ مَعَهُمُ الْمَجْدَ وَالشُّكْرَ إِلَيْكَ وَإِلَيْكَ الْمُبَارَكَ وَرُوحِكَ  
الْقُدُّوسُ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

وقف

### البركة الختامية

المحتفل: إِذْهَبُوا بِسَلامٍ، يَا إِخْوَتِي وَأَحِبَّائِي، مَعَ الزَّادِ وَالبَرَكَاتِ  
الَّتِي نَلْتُمُوهَا مِنْ مَذْبِحِ الرَّبِّ الْغَافِرِ، وَلَتَصْبِحْكُمْ بَرَكَةُ الثَّالِثُ  
الْأَقْدَسِ: الْأَبُ + وَالْأَبْنِ + وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ + الْإِلَهُ الْوَاحِدُ،  
لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الأَبَدِ.

الشعب: أَمِينٌ.

## نشيد اختتام

الشعب: (أنظر ملحق التراثيل: من ١٣٧ إلى ١٨٢).

## الوداع

المحتفل: (يقبل المذبح، قائلاً سراً):

وَدَاعًا إِيَّاهَا الْمَذْبُحُ الْمُقَدَّسُ، وَأَرْجُو أَنْ أَعُودَ إِلَيْكَ بِسَلامٍ.  
وَلَيْكُنْ لِي الْقُرْبَانُ الَّذِي تَنَاوَلْتُهُ مِنْكَ، لِمَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ وَتَرْكِ  
الْخَطَايا، وَلِلْوُقُوفِ أَمَامَ مِنْبَرِ الْمَسِيحِ بِلَا خَجَلٍ وَلَا وَجَلٍ. وَلَا  
أَدْرِي إِذَا كُنْتُ سَأَعُودُ أَقْدَمَ عَلَيْكَ قُرْبَانًا آخَرَ أَمْ لَا !